

Vooruitgang

Hoe zou U het vinden te werken in een fabriek, met grauwe muren en kleine ramen, slecht verlicht en geventileerd, niet verwarmd. Zonder kleedlokaal, cantine of toiletten?

Met een werkdag van 's morgens 6 uur tot 's avonds 7 uur, met een schattigd van 1 uur. Dus 12 uur per dag.
Zonder vrije Zaterdagmiddag, vakantie. Zonder ziekengeld of uitkering bij ongeluk?

Waar die fabriek staat? Hij is er niet meer, maar 50 jaar geleden stond hij op veel plaatsen in Nederland.
U werkt natuurlijk liever in een fabriek met lichte muren en grote ramen. Goed verlicht, geventileerd en verwarmd, met ruime kleedlokalen, cantines en frisse toiletten. Waar men 47 uur per week werkt, 's Zaterdagmiddags vrij heeft en zomers een week betaalde vakantie krijgt.
Waar die fabriek staat? Hier aan de Maanweg bijvoorbeeld. Het is de Maanweg fabriek.

Zijn vrouwen minder spaarzaam dan mannen

Deze vraag kwam bij ons op, toen, bij nadere beschouwing van het aantal deelnemers, dat door middel van budgetzeggels spaart, bleek dat slechts 7 dames in het bezit waren van een budgetkaart.

De afgelopen 25 jaar hebben wij kunnen zien hoe in handel en industrie, in kunst en wetenschap, in sport en spel de vrouw naast den man en ook wel eens boven den man mededong naar de hoogste plaats op de maatschappelijke, kunst- of sportladder.

Maar hoe zit dat nu op het gebied van het sparen. Zijn vrouwen in wezen niet zuinig en laten ze liever de mannen betalen of weten zij niet, dat in deze tijd iedereen moet sparen, dus ook de vrouw? Dames, wij hebben 7 voorrechters. Zij waken dat als er straks leuke schoenen, hoedjes, japponnen en dergelijke te koop zijn, er een massa geld nodig is, dat men niet van het gewone loon kan overhouden.

Misschien hebt U wel trouwplannen. Dan is het toch niet billijk U verloofde alleen te laten sparen. Daarom drees loopt wat U kunt en schaft U bij de afdeling Sociale Zaken een budgetkaart aan. Doe het nu en volgt het voorbeeld van onze 7 pioniers.
SPAREN IS VOORUITZIEN!

Zoekgerakte boeken

In de loop der jaren doch vooral gedurende de vorige winter zijn er vele boeken uit de bibliotheek zoekgerakt. Of eigenlijk is "zoekgerakt" niet altijd het juiste woord. Vaak is het zo, dat een boek uitgeteend is, doch door de één of andere oorzaak geen bonnetje er van in de bibliotheek-administratie aanwezig is, zonder dat de gebruiker van het boek zich hiervan bewust is.
Wij zullen nu voortaan iedere week een lijstje met boeken publiceren. Willt U allen eens nagaan of één of meer van deze boeken in Uw bezit zijn of misschien waart waar zij zich bevinden. De afdeling Bibliotheek zal U voor zulke mededelingen dankbaar zijn.
United States Department of Commerce Bureau of Standards
— American National Screw Thread Tables for Shop Use, Deel I
Deel II
Idem, Deel II
Van Muiswinkel — Winkelier en distributiekosten. Nive-publicatie
Stichting Ec. Inst. v. d. Middenstand — Statistiek voor het wasscherijbedrijf
Hagers — Waakt tegen fraude
Lüh — Die Nähmaschinenfabrikation
List van boeken en tijdschriftartikelen van Nederlandse schrijvers over documentatie. Nive-publicatie
Wigand — Der Superhet. Wirkungsweise, Schaltungstechnik und Spezialfragen
Statuten der Centrale Werkgevers Risico Bank. Oct. 1935. 8e druk
Hemardinger — La television et ses progrès
Zomer — Laat het zo drukken
Claus und Luder — Eiten und Lote
C.B.S. — Statistisch zakboek 1938.
Van de Ven — Automobielen en wandkaarten van Nederland
Ver. Deutscher Eisenhüttenleute — Richtlinien für Einkauf und Prüfung von Schmelzmitteln
Schmidt — Kalkulation und Preispolitik
Korte beschrijving van het NIVR. Nive-publicatie
Verin Deutscher Ingenieure — Feinmechanische Fertigung
Tobi en Visser — Georganiseerde distributie

TOEKOMSTPLANNEN

Het is altijd prettig van een jongen te horen: „Ik wil dat, of dat, worden“. Een bepaald vak opleent dus aantrekkingskracht op hem uit. Dit gaat niet alleen hemzelf, doch ook zijn superieuren enig houvast. Het is echter verwonderlijk hoe weinig geduld de jonge menssen van tegenwoordig hebben. Als ze vier weken achter elkaar hetzelfde hebben gedaan voelen zij zich beledigd of tekort gedaan of iets dergelijks.

Op een scheepswerf groeien de bekwamste vaklieden soms uit de nagelogenen, die twee tot drie jaar aan het vuur staan om „nagels te helen“. In de machinefabriek begint de toekomstige monteur met vloer vegen, gereedschap schoonmaken, magazijnwerk. Doch al tijd hangt het van eigen ijver af of er werkelijk iets geleerd wordt. Minstens de helft van de jongens die zich bij ons aanmelden om werk, willen radiomonteur of techniker worden, maar als ze aan de transformatorband met eenvoudige inwischwerk moeten beginnen, denken ze beestgenomen te zijn.

Ook bij ons is volop gelegenheid een vak te leren, doch laat het dan aan de leiding over de juiste weg voor ieder afzonderlijk uit te stippelen. Het komt dan heus wel in orde, ook al duurt het misschien iets langer dan men gedacht had.

ONDERDIJKERS

Onze mededeling, dat de oorlog voorbij is, de moffen vertrokken en dus de onderdijkers weer boven water kunnen komen, had een onverwacht succes. Ondergedoken boeken lagen plotseling op onze schrijftafel, zonder nader mededeling maar trent hun onderduikadres. Maar dat doet er ook niet toe, wij verheugen ons over hun terugkeer.
Volgens onze bevolkingsregisters, die nog in goede staat verkeren, moeten er nog veel meer onderdijkers zijn. Willen allen nog eens goed zoeken naar meet apparaten, gereedschap, boeken enz. enz. en pijn te doen.

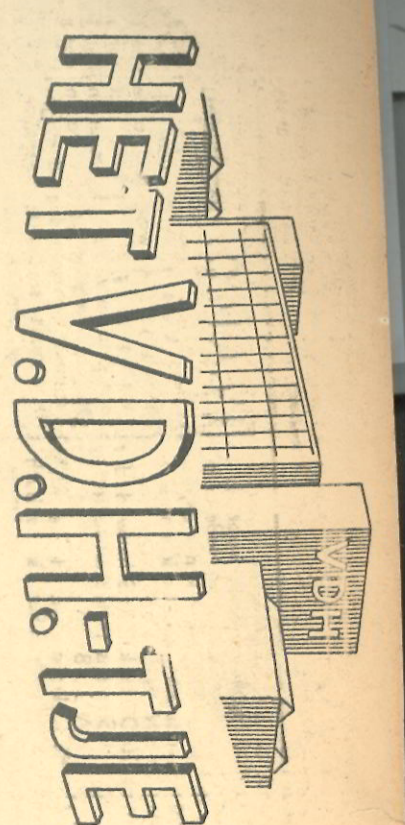
SPASFOTOS

Er zijn op het ogenblik meer dan 200 personen in dienst, die bij de afdeling Arbeid geen spafoto's hebben ingeleverd.
Ook de fotografen zijn weer aan de slag gegaan, dus kan iedereen van deze foto's is bestemd voor ons archief, de andere krijgt U terug op een V.D.H. legitimatiebewijs.
Wij geven U een ruime termijn en rekenen er op dat U de foto's vóór 15 FEBRUARI bij onze afdeling Arbeid — Mej. Huismann — inlevert.
Afgesproken?



Bent U ook zo? Eet U Uw boterham ook tijdens werkdag in uw kantoor? Tijdens de middagpauze gaat de cantine? Thuis eet U toch ook op vaste tijden en aan tafel. Waarom hier niet?

deze inleveren bij den heer Husep? Straffelooheid blijft nog gewaarsborgd.



Nummer 11
WEEKLUKS NIEUWSBLAD VOOR HET PERSONEEL VAN VAN DER HEEM N.V. — DEN HAAG - HOLLAND

ONZE NIEUWE AANWINST

De S.I.P. Coördinaten boommachine, het neusje van de zalm

De geweldige kist die deze dagen afgeladen werd bevatte een zeer waardevolle aanwinst voor ons machinepark. Het is een kostbare Zwitsers boommachine van de laatste moderne type. Reeds tijdens de oorlog besteld heeft het veel voeten in de aarde gehad en veel formatieitien gekost voor de machine binnenkwam. Doch het is gelukt.
De S.I.P., dat is zijn naam, is een voortreffelijk is. Deze meechchine wordt gebruikt voor het instellen van kalibers en andere meegeredeenschappen en het vaststellen van absolute maten. Hij werkt met een nauwkeurigheid van 1/5 micron = 2/10000 millimeter. Nauwkeuriger behoeven wij niet te zijn.
Al met al is hiermede de eerste stap gezet op de weg terug. De waggestepple machines zijn niet terug, misschien komen zij wel nooit. Desondanks wachten wij niet af, doch doen hard ons best omzelf te helpen. Na deze boommachine zullen er meer werktuigmachines komen, en van alle het nieuwste en het beste. Machines zijn onmisbaar voor het herstel van onze welvaart.
Weet er zuning op.

NIET VERANDEREN

De W.C.'s in de hal beneden zijn uitsluitend bestemd voor bezoekers en personeel van de kantoor-afdelingen op de begane grond. Overig personeel dient te gaan naar de van ouds bekende toiletten.

Gehuwd: **Mejuffrouw H. J. van Elk, Afdeling Montage met F. Holleman op 16 Januari '41.**
E. H. J. Hanefeld, Afdeling Montage met H. Meerbeek op 16 Januari '41.
Marcellus Antonius Maria, zoon van A. H. M. Langezaal, Afdeling Techn. Bur. en N. J. Groenewegen, dd. 15 Januari '41.

WERKLEDING

Het ging langzaam maar zeker. Nu zijn wij toch zover, wij krijgen weer bedrijfskleding. De montage-meisjes witte jassen, de mannen stijve overall's. Hiermede is met één slag een einde aan onze kleeding. Daarom mag ieder die hierdingmisère gekomen en wij ver-

VAN KWAAD TOT ERGER

Wij leven steeds nog in tijden van schaarste. Gebrek lijden wij weliswaar niet meer, maar wij kunnen nog wel het een en ander gebruiken, die 's avonds onze fabriek uit lopen met een eindje snor, een stekker of iets anders, dat niet van hen is. Op een keer wordt bij fouillering iets op hem gevonden en dan zijn de poppen aan het dansen. In nagenoeg alle gevallen volgt ontslag en wanneer zij er zonder verdere gevogien afkomen, mogen zij bli zijn. Dan zien zij pas, wat zij gedaan hebben en zijn tot alles bereid om hun kwaad weer goed te maken. Dan is het echter te laat. Wij hebben immers geen enkele garantie, dat de man, die vandaag een draadje meeneemt morgen niet tegen een radio, 'pk je weg of ik neem je weg' zegt.

Daarom begin er niet aan. Hebt U iets voor eigen gebruik nodig, praat er dan met Uw chef over, misschien kunt U het bij ons kopen. U begrijpt wel het gaat ons niet om die ene meter draad. Maar als ieder een meter meeneemt kost ons dat honderden meters per dag. Daarom zal er in het vervolg weer een strenge controle bij het verlaten van de fabriek zijn. Deze controle evenals voorheen uitgevoerd door de portiersdienst. Ook de ganderobes bewaker heeft het recht U te fouilleren. Deze maatregel is er niet voor, dat goedwillenden, zij kunnen zich er dus rustig aan onderwerpen. Het gaat er om de kleine dieven te vangen en op deze manier te voorkomen, dat zij grote worden.

RESERVEERT WAT GELD

Reserveert wat geld voor de col-lacta van Ziekentrootst die begin Februari komt. Ziekentrootst kan zonder geld haar sympathieke werk niet voortzetten. Degenen die het werk van dit comité aan den lijve hebben ondervonden, behoeven wij niet op te wekken. De nieuwelingen moeten weten, dat Ziekentrootst een Comité is, gekozen door, voor en uit het personeel en bestaat uit:
Mej. v. Rietschoten, afd. Loonadministratie
Mej. Bult, afd. Sociale Zaken
Hr. v. d. Bleek, afd. Verkoop
Dit comité zorgt er voor, dat degenen die enige tijd ziek zijn niet vergeten worden. De zieken worden bezocht en met kleine attenties bedacht.
Het werk kost geld — vandaar de collecte.

STRIJKIZERS IN TREK

Van de op punten verkrijgbare artikelen zijn de strijkizers het meest in trek. Daarom werd reeds een dertigtal verkocht. Radio's en stoelzigers lopen nog niet han-velen zijn nog niet aan het benodigde puntensaldo toe. Iedere maand stijgt dit echter en als de maandelijkse toelage straks verhoogd wordt gaat het zo snel dat men alles binnen redelijke tijd kan kopen.
Tot nu toe werden 20.000 punten besteed. Per maand worden nu 32.000 punten gegeven (800 X 40). Er wordt dus nog druk gespaard. Wat zal verkoop het druk krijgen.

VOOR IN AANMERKING KOMT ZIJN

nieuwe werkkleding met f.1,— per week afbetaald.
Zolang nog niet alles betaald is, behouden wij ons het recht voor bijvoorbeeld bij ontsting het stuk terug te kopen.
In verband met deze regeling mogen nieuwelingen pas bedrijfskleding bij ons kopen nadat zij in vaste dienst zijn aangesteld.
Ook dit is weer een stap in de goede richting. Zo langzamerhand worden wij weer vooruorlogs. Maar voor het zover is, zijn er nog wel een paar „brandende kwesies“ op te lossen.
Wij gaan echter vooruit en dat zegt alles.

voor in aanmerking komt zijn nieuwe werkkleding met f.1,— per week afbetaald.
Zolang nog niet alles betaald is, behouden wij ons het recht voor bijvoorbeeld bij ontsting het stuk terug te kopen.
In verband met deze regeling mogen nieuwelingen pas bedrijfskleding bij ons kopen nadat zij in vaste dienst zijn aangesteld.
Ook dit is weer een stap in de goede richting. Zo langzamerhand worden wij weer vooruorlogs. Maar voor het zover is, zijn er nog wel een paar „brandende kwesies“ op te lossen.
Wij gaan echter vooruit en dat zegt alles.

In Uw boekenkast ?

- De bibliotheek, na de verhuizing orde op zaken stellend, mist een aantal boeken, die zonder bon uit- geleend, dus meegenomen zijn. Wij verontrouwen u nu geen boos opzet, maar wilt U thuis Uw boekenkast of -plank eens ont- derstaande verloren schappen te- recht:
- VDH No.
 - 723 Michel, Handbuch der Plan- kostenrechnung
 - 752 Urwick, Organizing a sales office
 - 782 Oehler, Taschenbuch
 - 796 Lettenbrock, Taschenrechner
 - 807 Lohmann, Der Wirtschaft- plan der Unternehmung
 - Rechnung Kaufmännische Budget- rechnung
 - 846 Aalberts, Koopmans-er
 - 847 Schmidt, Wirtschaftliches Wickeln von Feindrathspulen
 - 849 Installations Fragments- sion, Anforderungen an Rundfunk- und Verstärker- geräte die aus Starkstrom- anlagen betrieben werden.
 - 851 Chonowski, Grössere Wir- schaftlichkeit durch geord- netes Rechnungswesen und Betriebsuntersuchungen
 - 880 Kolhof, Rationalisatie van Reklame door kwalitatief marktonderzoek.
 - 881 V.S., Het werk der bezuini- gingsinspiciëurs in gemeen- telijke Nive-publicatie.
 - 973 Pitterer, Werkzeugmaschinen- fabrik. 50 Jahre Austausch- bau
 - 976 British management review, Rapport of the 39th Oxford management conference.
 - 982 Lietmann, Die Unterneh- mungsformen mit Einschluß der Genossenschaften und der Sozialisierung
 - 983 Liefmann, Kartelle, Konzerne und Trusts
 - 984 Goode and Kaufman, Profi- table showmanship
 - 1018 Hoofddirectie voor de Normalisatie in Nederland
 - Ontwerp keuringsvoorschrift- ten voor gevacaturende ruber
 - 1022 50 Jaar Politie. Gedenk- boek
 - 1035 Philips, Daarom electrisch lassen.
 - 1063 Technisch verslag over het warmte en krachtbureau over 1938

De nota van den tuimman.

Thuiskomende trof ik mijn vrouw in uitbundige stemming aan. De tuimman was geweest en had de rekening achtergelaten. Hij is een prima tuimman; onder zijn leiding brengt onze appelboom de mooiste vruchten voort, ziet ons gasveldje er keurig verzorgd uit, bloeien de begonias als nooit tevoren. Maar zijn nota.....

- 30 Iegezinte
 - 36 roofoolle
 - 10 geel
 - 35 gemekt
 - 10 popelier
 - telelejanste
- hat U tegoecht

IV.A.M.O. cursussen

- Nu de trams 's avonds weer rij- den kunnen wij weer aan onze ontwikkeling gaan werken. Tot voor kort was het de meesten van ons wegens het ontbreken van enig vervoermiddel onmog- elijk avondcursussen te bezoeken. Dit was jammer, want voor de meesten onzer is dit de manier om vooruit te komen. Gelukkig is dit bezwaar nu opgeheven en is het mogelijk 's avonds bepaalde lessen te gaan volgen. Maar wat gaan wij studeren? Voor de men- sen van kantoor vormt dit geen probleem. De boekhoud- en talen- diploma's zijn een attractie voor iedere kantoorbediende. En heeft men die eenmaal, dan bestaat er voor 'de knoitsen' altijd nog ge- legenheid het hogerop te zoeken en M.O. te gaan studeren.

Van de montage-zaal

Instructeur Klaassen had het druk Maandagmiddag. Met z'n veertie- nen verschenen ze aan de leer- band en na wat onwennig heen en weer geschudde en gekijk in de grote ruimte, kregen ze suc- cessievelijk allen een taak en was de eerste stap gezet op 'de Van der Heemladder.

Wij heten de 'Annie's, Willet's, Bep en Jannen, of hoe ze ook mogen heten, hartelijk welkom in ons midden en wensen hen een langdurige periode van prettig werken toe.

Bep en Leni kwamen na een paar dagen verlof als getrouwde vrou- wen terug en..... ze waren nog precies dezelfde, ook al zag hun werkafstijfje aan de radioband er voor deze gelegenheid wat feest- telijk uit. Veel geluk!

De kou is voorbij. De heaters waren nog niet „gezuiverd“, dus vertikken ze het. Nu hebben ze weer lol onder elkaar en draaien er lustig op los.

WIST U DAT?

Van 1 Januari 1946 af zijn wij begonnen de administratie van de budgetzeggels geheel los van die van de N.V. te voeren. Te dien einde is een afzonderlijke rekening geopend bij onze bank- relatie, de Rotterdamse Bank- vereniging N.V. en hebben wij ook een aparte budgetzeggels in- gesteld.

Op de bank werd ge- stort:	f 2.115,40
Algelegen werd aan de aparte budgetzeggel- kas door de salarisad- ministratie:	f 221,50
en door de loonadmi- nistratie:	f 39,50
contante zegelverkoop	f 20,50
	f 281,50
Uitbetaald wegens be- eindiging dienstverband	f 4,50
Zodat in de budgetze- gelkas aanwezig is:	f 277,-
In totaal dus gespaard:	f 2.392,40

WIJ KUNNEN PLAATSEN

1. Lakspuiters
 2. Metaalslijpers
 3. Ankerwikkelaars
 4. Een Stempelmaker
 5. Een Mallemaker voor ons houtbedrijf
 6. Een Vervarmingsmonteur
 7. Een Loodgieter-Fitter
 8. Stempelmekenaars
 9. Aankomend Electricien-Instrumentmakers met ambachtsschool-diploma.
- Uitsluitend 1e klas krachten gelieven te sollicite- ren.
- Sollicitanten kunnen zich melden: voor de functies 1 tot en met 7 Donderdags van 2-4 uur; voor de functies 8 en 9 Dinsdags van 2-4 uur



Het mijn en-dijn

7 personen ontslagen wegens diefstal

Deze week zijn zeven leden van ons personeel wegens diefstal op staande voet ontslagen en bij de politie aan- gegeven. Het waren geen nieuwelingen, doch mensen die al jaren bij ons in dienst waren en die wij meenden te kunnen vertrouwen. Een hunner was al ruim zeven jaar bij ons. Het is hard zo iemand te moeten ontslaan, slooch het is onmogelijk het kwaad anders dan met de wortel uit te roeien. Wie steelt wordt op staande voet ontslagen en bij de politie aangegeven.

Hoe komt iemand zo dom te stelen. Een radiolamp, een stuk gereedschap of zelfs een compleet toestel. Een tijd- lang gaat het goed, doch vroeg of laat loopt hij tegen de lamp. Het geldelijke voordeel weegt niet op tegen de schade die men zichzelf en zijn gezin aandoet, wan- neer men als dief wordt weggejaagd en met de justitie in aanraking komt.

Heus, als iemand voor zichzelf iets nodig heeft, valt er met den afdelingschef, afdeling verkoop of service, wel te praten. Wij zijn bereid naar vermogen te helpen, doch zullen op geen enkele manier dulden dat men ons besteeft. De mensen die weggejaagd werden, waren geen lulakken of nietsnutten. Het waren kerels waar het bedrijf plezier van had. Zij werkten ijverig. Nu is hun werkkracht voor ons bedrijf, en wellicht ook voor de Nederlandse samenleving, voorlopig zeker, verloren. Zij hebben zich- zelf een slechte dienst bewezen.

Laat dit eenieder een voorbeeld zijn. Als u iets nodig hebt, koop het dan. Geef niets zonder bon af en maak u niet schuldig aan beunhazerij. Eerlijkheid duurt altijd het langst.

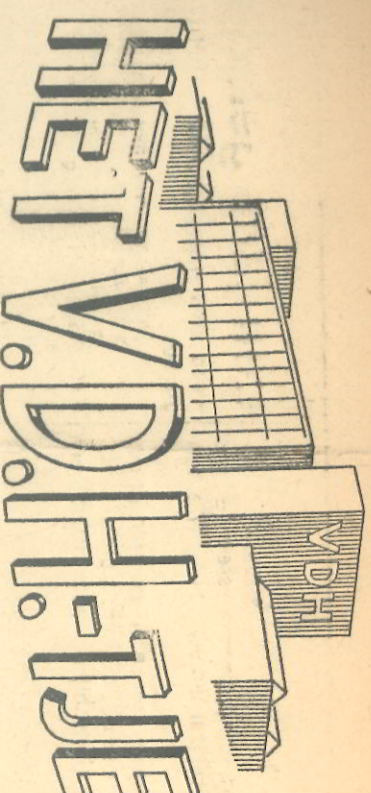
Wie gaat mee kamperen

In een vorig nummer plaatsten wij een oproep voor deelneming aan onze zomerkampen. Daar er voor vakantie geld nodig is, rieden wij hen die mee wilden aan, nog de- zelve week een budgetkaart aan te vragen. Nu denkt iedereen dat het bij ons zwart zag van de ad- spirant-kampeerders — maar dan waren ze er naast. Een of twee liefhebbers meldden zich aan. Zijn de anderen nu zo lauw of komen zij een week voor de vakantie met hun deelneming aanzakken? Dan is het echter te laat. Om van de zomer over een goed kamphuis te kunnen beschikken, zullen wij nu op stap moeten gaan. Is er iets gevonden, dan moeten wij onmid- delijk beslissen. En dat kunnen wij niet, wanneer het aantal deelne- mers niet bekend is.

Ben je van plan mee te gaan. Geef dit dan vóór 9 Februari aan afd. Sociale Zaken op.

Als je er meer van wilt weten, kun je eerst nog eens komen pra- ten. Ook de deelnemers van 1943 en 1944 kunnen je veel vertellen. Voorlopig kunnen wij alleen hen, die in 1946 nog geen 21 jaar wor- den inschrijven. Zowel jongens als meisjes kunnen deelnemen. Voor beide groepen komen aparte kam- pen.

Een eerste voorwaarde voor het slaan van onze plannen is dus, dat wij weten wie er meegaan. Pas dan kunnen wij iets huren. Er zijn weinig kamphuisen en de be- langstelling hiervoor is groot. Ook hier is het: wie het eerste komt, het eerst maakt. Geef je nu dus direct op, dan kunnen wij op- schieten.



WEEKLIJKS NIEUWSBLAD VOOR HET PERSONEEL VAN VAN DER HEEM N.V. — DEN HAAG - HOLLAND

2 Februari 1946

Schoenreparatie's

Konden wij verleden week opti- mistische geluiden laten horen over bedrijfsleiding, thans zijn de schoenen aan de beurt.

Schoenreparatie is voor de meeste gezinnen een onderwerp van blijvende zorg. Hier spreken overalstaste schoenmakers en ma- teriële schied een belangrijk woordje mee. Wij waren dan ook erg blij, toen bleek, dat deze per- tegel voor ons bedrijf grotendeels kon worden opgelost.

Wij kunnen nu voortaan wekelijks een behoorlijk partijje schoenen laten repareren. De afdelingschef krijgt bericht hoeverveel schoenen die manier komt ieder op zijn tijd aan de beurt. De ergste gevallen worden echter het eerst geholpen. Dit is weer een belangrijke stap op de weg naar herstel. Helaas is het punt schoenen, „vernieuwing“ nog erg moeilijk. Wij blijven ech- ter waakzaam.

De jubilaris

B. H. Quick van de Tekenkamer was 25 Januari j.l. 12½ jaar in onze dienst.

Ijverig als hij is, heeft hij zich in die jaren via de afdelingen code- ring en controle een plaats verwor- ven op de tekenkamer, waar hij de hand heeft in de constructie van vrijwel alle radio-apparaten, die van de tekenplank komen.

29 jaar oud is hij een onzer jong- ste jubilarissen.

Zuinigheid

De algemene kolonpositie is mo- menteel zo slecht, dat het Minis- trie van Handel en Nijverheid ons mededeelt, dat ook industriebedrij- ven bij overschrijding van het gas- en elektriciteitsramen, zonder pardon afgesloten zullen worden, zonder dat daarop enig beroep mogelijk is.

In ons aller belang wordt daarom verzocht de uiterste zuinigheid te betrachten bij het verbruik van gas en elektriciteit.



NEDERLANDSCHE KROON RIJWIELEN

Onze loezegging, dat de rijwiella- brik op 1 Januari met de produc- tie zou beginnen is wel wat opti- mistisch geweest. Wij hoopen alle moeilijkheden voor die tijd over- wonnen te hebben.

Er kwamen echter kinken in de ka- derduizenden zal lopen. Er wordt gewerkt.